

## TÉLÉGRAPHE OFFICIEL.

Laybach, samedi 6 juillet 1811.

## ANGLETERRE.

Londres, 15 juin. Hier nous avons parlé à quelqu'un qui est parti de Cadix le 30 mai. Il annonce que les pompes nouvelles d'embargos pour faciliter les opérations militaires de la garnison de ce port, sont entièrement déstituées de fondement. Il paroît en effet que le général Graham a soumis à la Junte un projet de cette nature; mais on n'avoit encore pris aucune détermination sur cet objet, et la Junte n'avoit pas déclaré son intention.

On regarde comme une chose indubitable que le maréchal Marmont ait fait un mouvement vers le Sud, et cette circonstance obligera notre corps d'armée stationné sur les bords de l'Agueda à prendre la même direction. (Monit.)

## ETATS UNIS D'AMERIQUE.

Savannah, 15 avril. Les bâtimens anglais et même les bâtimens américains chargés de marchandises anglaises, qui sont arrivés ici après le 2 février, ont été tous confisqués, comme ayant contrevenu à l'acte de non-intercourse. (Monit.)

## SUEDE.

Stockholm, le 4 juin. S. A. R. Madame la princesse héritière est partie aujourd'hui d'ici pour aller prendre les eaux de Pyrmont; elle voyage sous le nom de comtesse de Gothie. (Gaz. de Francf.)

## BAVIÈRE.

Augsbourg, 27 juin. On écrit de Vienne en date du 19 de ce mois que depuis quelques jours on travaille à l'imprimerie impériale avec la plus grande activité. Toutes les parties de ce bâtiment sont fermées et les gardes ne laissent entrer ni sortir personne. On croit généralement qu'on travaille à un nouveau décret relatif aux finances. On remarque également une activité non moins grande à la monnoie: On y frappe continuellement des sequins et des espèces en argent. Une grande quantité de sequins marqués du 1811 ont déjà été mis en circulation.

La gazette de Presbourg annonce comme certain que la Porte a enfin renoncé à l'alliance de l'Angleterre et qu'elle est entièrement entrée dans les vues de la France.

Nuremberg, 28 juin. Des lettres de Vienne annoncent qu'on parle beaucoup dans cette capitale du mariage prochain de S. A. I. l'Archiduc Charles avec une princesse de l'Allemagne, et que les négociations relatives à cette alliance sont déjà terminées.

On assure que la diète de Hongrie s'ouvrira le 20 août. (Gaz. d'Augsbourg)

## ROYAUME D'ITALIE.

Milan, 1 juillet. S. A. I. le vice-roi d'Italie a rendu le 15 juin dernier à Paris un décret dont les principales dispositions portent que les individus qui se croient auto-

risés à faire valoir des droits sur des biens nationaux ou communaux, en conséquence du décret de S. M. I. et R. du 23 décembre 1807, et qui n'auroient pas présenté leurs réclamations avant l'expiration du terme fixé par le décret de S. A. I. le vice-roi du 8 août 1810, peuvent profiter du nouveau délai que S. A. I. le vice-roi vient de leur accorder et qui n'expirera, qu'à la fin d'août 1811. Jusqu'à cette époque toutes les réclamations qui auront été faites sortiront leur plein effet; celles qui pourroient être présentées plus tard ne seront point reçues, et la Caisse d'amortissement pourra disposer définitivement des propriétés qui lui ont été cédées par les lois sur les finances du 11 mars 1810 et 19 mai 1811. (Journ. Italien.)

## ROYAUME DES DEUX SICILES.

Naples, 18 juin. Le 16 de ce mois on a lancé la frégate la Caroline. LL. MM. le Roi et la Reine, LL. AA. les princes et princesses, et toute la cour ont assisté du balcon du palais royal à ce spectacle imposant.

Il est à remarquer que la frégate la Caroline est le premier bâtiment qu'on ait lancé décoré du nouveau pavillon national. (Monit. des 2 Siciles.)

## EMPIRE FRANÇAIS.

St. Cloud, 23 juin. A la suite de la notification faite par S. Exc. Mr. le baron de Ferette, ministre de Bade, de la mort de S. A. R. le Grand Duc de Bade, la cour impériale de France prendra le deuil mardi, 25 juin, pour 15 jours. (Moniteur.)

Paris, 22 juin. On continue, avec la plus grande activité, les préparatifs de la fête qui sera donnée dimanche prochain au palais et dans le parc de Saint-Cloud. Tout annonce qu'elle sera d'une magnificence extraordinaire. L'illumination, réfléchie par les eaux du parc, produira le plus bel effet. Un feu d'artifice est préparé dans la plaine de Boulogne par les artilleurs de la garde, et sera tiré par eux; il sera immense, si l'on en juge par la charpente destinée à le porter. Mad. Blanchard partira en ballon au milieu de la fête. (Journ. de l'Empire.)

Du, 22 Le 20 juin, les maires et députés des bonnes villes ont donné dans la salle Olympique, rue de la Victoire, une très belle fête, à laquelle ont assisté S. Exc. le ministre de l'intérieur, les principaux magistrats du département de la Seine, les douze maires de Paris et leurs adjoints. Les convives étoient au nombre de 200. En se mettant à table, et avant de s'asseoir, on a porté le premier toast à S. M. l'EMPEREUR, et à la fin du repas à S. M. l'Impératrice et à S. M. le Roi de Rome.

Jeudi dernier, le concile national a tenu sa première congrégation générale. S. A. Em. le cardinal Fesch, président, LL. EEx. le ministre des cultes de l'Empire, et le ministre des cultes du royaume d'Italie, présens.

L'archevêque de Ravenne, grand-aumônier du royaume d'Italie; l'archevêque de Bordeaux et l'évêque de Nantes, forment le bureau chargé de la police de l'assemblée.

Les évêques de Montpellier, de Troyes, d'Albenga et de Brescia sont secrétaires. Les évêques de Bayeux et de Como, promoteurs.

*Extrait d'une lettre de Londres, en date du 4 juin.*

„ Le système continental adopté par le gouvernement français, et qu'il soutient avec une persévérance si funeste pour nous, pèse aujourd'hui de tout son poids sur chacune des provinces des trois royaumes.

„ Les nombreuses spéculations qui avoient été faites dans les colonies nouvellement acquises, et qui toutes ont été sans succès, achèvent d'opérer la ruine de nos principales maisons de commerce. Il a fallu encore renoncer aux espérances qu'avoit, un moment, fait naître l'acquisition de l'Isle-de-France. Cette Ile a été remise à la compagnie des Indes, à laquelle les circonstances ne permettent pas même d'y faire une seule expédition.

„ Les embarras du commerce vont s'accroître par l'arrivée des immenses retours que l'on attend des colonies. Nos magasins regorgent déjà de marchandises coloniales, dont on ne trouve le débit à aucun prix.

„ L'opinion générale est fortement prononcée contre les opérations du ministère. On peut affirmer que dans toutes les classes de la nation, sur sept individus, il y en a six qui s'indigent de tout ce qui se fait. Lorsque les ministres ont annoncé avec tant d'emphase les prétendus succès du général Graham, les gens du monde les ont accueilli par des railleries et le peuple par des huées.

„ Nos ateliers se ferment; les ouvriers sans ouvrage tombent avec leurs familles dans la misère la plus profonde.

Le prix des objets de première nécessité est presque doublé depuis la guerre, et ceci contribue encore à augmenter la détresse générale. Le peuple qui souffre, ne se borne pas toujours à témoigner son mécontentement par des murmures. „ &c. *(Journ. de Paris.)*

*Du 24.* La fête donnée hier à St. Cloud par ordre de S. M. l'Empereur a été telle qu'on pouvoit l'attendre des dispositions faites pour attirer de la manière la plus variée l'attention d'une multitude de spectateurs, dont on peut sans exagération porter le nombre à 300 mille; des facilités que présentait un site naturellement si beau et si pittoresque; du bon goût et de la magnificence qui avoient préparé l'ensemble de la fête.

— Par décret du 11 juin, le conseil du sceau des titres est autorisé à proposer à S. M., d'après les circonstances, l'établissement du siège d'un majorat dans la maison d'habitation qui s'accordera le mieux avec la situation de fortune de l'impétrant et la convenance des biens composant le majorat, lorsque d'ailleurs cette maison d'habitation sera de nature à répondre aux vues qui ont dicté le décret du 3 mars 1810. *(Gaz. de France.)*

PROVINCES ILLYRIENNES.

*Trieste, le 4 juillet.* Il est entré dans notre port, pendant la seconde quinzaine du mois de juin dernier, 58 bâtimens et barques chargés de marchandises et denrées de diverses espèces, et venant de Venise, Rovigno, Parenzo, Pirano, Rimini, Città vecchia, Monfalcone, Isola, Sebenico, Capo d'Istria, Città-nuova, Ravenna, Pola, Porto-buso, Ancône, Caorle et Chioggia.

*Laybach, 5 juillet.* La bienfaisance continue à consacrer des dons aux malheureux incendiés de Neumarkt, et elle n'a pas moins tendu une main secourable aux infortunés habitans de Krainbourg. Les états officiels qui suivent en offrent une preuve authentique.

Etat des dons de toute espèce, offerts aux incendiés de la Ville de Krainbourg.

OBSERVATIONS.

INTENDANCE  
DE LA HAUTE CARNIOLE  
VILLE DE KRAINBOURG.

NOMS DES DONATEURS.		Sommes en numéraire
<i>Administrations Civiles.</i>		
N <sup>o</sup> .		F. C.
1.	L'Intendance Générale . . . . .	500
2.	Le Commissaire général de Justice . . . . .	124
3.	La Trésorerie générale . . . . .	300
4.	La Recette générale . . . . .	100
5.	L'Intendance de la haute Carniole . . . . .	100
6.	Le Commissariat général de police . . . . .	50
7.	La Direction des Contributions et des Domaines . . . . .	96 8
8.	La Direction générale des postes . . . . .	60
9.	La Direction générale de la Loterie . . . . .	70 40
10.	La Régie des Douanes . . . . .	106 68
11.	La Régie des tabacs . . . . .	100
12.	L'Inspectorat général de l'instruction publique . . . . .	30
13.	La Censure générale . . . . .	10
		<hr/>
		1647 16
<i>Administrations militaires.</i>		
14.	Mr. l'Ordonnateur en chef . . . . .	100
15.	Le Commissariat des guerres et les diverses administrations . . . . .	553
16.	Le Commissaire des guerres de Trieste . . . . .	115
		<hr/>
		768

*5870*

*villes et Baillages.*

17. Les habitans de la ville de Laybach . . . . .	2354	5
18 Kattenbrunn . . . . .	63	87
19. Stein . . . . .	41	71
20. Sonnegg . . . . .	20	69
21. Commune inconnue . . . . .	9	47
22. Baillage de Weissenfels . . . . .	57	19
23. Egg près Podpetch . . . . .	27	74
24. Munkendorf . . . . .	5	27
	<hr/>	<hr/>
	2579	99

*Récapitulation.*

Administrations Civiles . . . . .	1647	16
Administrations militaires . . . . .	768	
Habitans de la Ville et des baillages de cette		
Intendance . . . . .	2579	99
	<hr/>	<hr/>
Total	4995	f. 15 c.

Fait à Laybach le 2 Juillet 1811.

L'Intendant de la haute Carniole

BASELLI.

Par l'Intendant

Le Secrétaire général de l'Intendance

PARIS.

2000. tuiles estimées 60 francs,  
162 3/4 metzen de farine, lard, habits, toile  
de la valeur à peu-près de . . . . . 100 fr.  
7 1/2 Metzen de grains en valeur de 50 fr.  
250 planches en valeur de . . . . . 100 fr.  
8 Brasses de toile.

## I N T E N D A N C E

DE LA HAUTE CARNIOLE.

NOMS DES DONATEURS.

Etat des dons de toute espèce fournis aux incendiés de  
la ville de Neumarkt.

O B S E R V A T I O N S.

*Suite des dons offerts pour*

## L'INTENDANCE DE LA HAUTE CARNIOLE. (Laybach)

ARRONDISSEMENT.		Sommes en numéraire	
1. Radmanskorf . . . . .	(supplément)	10 91	a déjà donné . . . . . 362 fr.
2. Veldes . . . . .	(supplément)	6 46	a déjà donné . . . . . 38 fr.
3. Münkendorf . . . . .		21 89	
4. Kreutz . . . . .		98 60	
5. Lusthal . . . . .		41 97	
6. Laak . . . . .		81 37	
7. Billichgratz . . . . .	(Commune)	51 84	a fourni en outre, des chemises de la toile, des quenouilles, du cuir, différens grains et légumes.
8. Polland près Laak . . . . .	(Commune)	98 77	
9. L'ordonnateur en chef à Laybach . . . . .		100 --	
10. M. Natali de Raguse . . . . .		206 86	
11. L'administration des fourrages, vivres, pain et hôpitaux (supplément) . . . . .		43 --	a déjà donné . . . . . 185 fr.
12. Un bienfaiteur inconnu . . . . .		48 44	
		<hr/>	
		819 11	

*Suite des dons offerts pour*

## LA SOUS-INTENDANCE DE NEUSTADTL.

13. Ville de Neustadt . . . . .	116	19
14. Les employés des douanes . . . . .	218	41
Communes		
15. Dobernig . . . . .	13	3
16. Trefen . . . . .	102	59
17. Obernassenfuss . . . . .	16	59
18. St. Canzian . . . . .	16	59

19. Landstrass . . . . .	11	00
20. Kreutz . . . . .	9	74
21. Brandel . . . . .	7	41
22. St. Ruprecht . . . . .	29	52
23. Neudegg . . . . .	41	33
24. Ste Croix près Thurn . . . . .	62	79
25. St. Laurent . . . . .	8	57
26. Ste. Trinité . . . . .	5	17
27. Tshatesch . . . . .	30	3
28. Grossdolena . . . . .	6	—
29. Reifnitz . . . . .	239	88
30. St. Martin près Littay . . . . .	81	11
31. Gottschée . . . . .	159	33
32. Sagur Themschnig et St. Gotthard . . . . .	28	36
33. Plusieurs Cures . . . . .	56	18
34. Diverses autres communes . . . . .	109	89
35. Le Décanat de St. Martin . . . . .	315	82
<b>Total</b>	<b>1687</b>	<b>13</b>

Suite des dons offerts pour

L'INTENDANCE D'ADELSBERG.

36. L'arrondissement cantonal d'Adelsberg (sup- plement) . . . . .	160	60
37. Divers baillages . . . . .	357	71
38. Le canton d'Ober-Laybach . . . . .	239	49
39. La ville d'Idria . . . . .	217	—
40. Le Baillage d'Haasberg . . . . .	—	—
<b>Total</b>	<b>974</b>	<b>81</b>

a déjà donné . . . . . 168 fr.

Idria et Oberlaybach ont fourni en outre un sac de linge, 80 aunes de toile, 10 metzen 1/2 de grains 17 metzen 1/2 de légumes.

a envoyé 18 metzen 1/2 d'haricots, 34 metzen de grains mêlés

INTENDANCE DE VILLACH.

41. La ville de Villach . . . . .	683	—
42. Le Baillage de Villach . . . . .	118	62
43. L'arrondissement de Finkenstein . . . . .	29	29
44. Le Bourg de Spital . . . . .	128	95
45. La Seigneurie d'idem . . . . .	51	87
46. L'arrondissement de Tarvis et Raibl . . . . .	217	6
47. Idem de Federaum et Tarvis . . . . .	55	70
48. Le Bourg de Ober Sellach . . . . .	11	67

il a été fourni en outre dans l'étendue de l'intendance 16 metzen 1/2 de grains mêlés, 33 metzen de seigle, 7 idem 1/2 de froment, 310 aunes de toile, 59 livres de lin, 790 livres de Ris, des chemises, des souliers et des clous.

<i>Seigneuries</i>		
49. Acihelbourg . . . . .	28	34
50. Rossegg . . . . .	34	78
51. Amtshag . . . . .	7	15
52. Wasserleonburg . . . . .	42	26
53. Kleinkirchheim . . . . .	79	50
54. Treffen . . . . .	47	4
55. Mallstadtl . . . . .	110	12
56. Affritz . . . . .	14	26
57. Grunburg . . . . .	25	85
58. Velden . . . . .	37	82
59. Gmünd . . . . .	50	84
60. Feldkirchen . . . . .	49	72
61. Paternion . . . . .	39	20
62. Landskron . . . . .	53	29
63. Ramhenkatsch . . . . .	38	3
64. Thoel . . . . .	10	11
65. Wernberg . . . . .	7	66
66. Kotschach . . . . .	146	17
67. Oberdrauburg . . . . .	23	17
68. L'administration des mines de Bleyberg . . . . .	87	87
<b>Total</b>	<b>2256</b>	<b>94</b>

69. Diverses communes des Intendances d'Adelsberg et Neustadtl . . . . .	222	—
--	-----	---

INTENDANCE DE FIUME.

70. L'arrondissement de banoir . . . . .	117	9
<b>Total</b>	<b>117</b>	<b>9</b>

Récapitulation.

Intendance de la haute Carniole . . . . .	819	11
Sous-intendance de Neustadtl . . . . .	1687	13
Intendance de la Carniole intérieure (Adelsberg) . . . . .	974	81
Intendance de la Carintie (Villach) . . . . .	2256	94
Diverses communes de plusieurs intendances . . . . .	222	—
Intendance de Fiume . . . . .	117	9
<b>Total</b>	<b>6077</b>	<b>8</b>

A quoi ajoutant les sommes précédemment offertes et déjà insérées au Télégraphe . . . . . 6688 8

**Total** 12,765 16

Fait à Laybach le 2 juillet 1811.

L'Intendant de la haute Carniole

BASELLI.

Par l'Intendant de la haute Carniole

Le Secrétaire général de l'Intendance

PARIS.

LOTÉRIE IMPÉRIALE D'ILLYRIE.

Tirage du 24 juin 1811.

69 - 33 - 63 - 76 - 41

# SUPPLÉMENT AU TÉLÉGRAPHE

du 6 juillet 1811.

## A V V I S O.

Per la terza volta.

I proprietarj della Strada *Luigia*, fanno noto per mezzo della I. R. Direzione locale della costruzione della detta strada, che i fondi qui sotto descritti saranno venduti a pubblico incanto al maggior obblatore nei giorni ed alle condizioni stabilite qui sotto:

L'11 luglio 1811. In Fiume, tutto lo stabile detto dei mulini sulla *Rechinna*, appartenente alla società proprietaria della strada *Luigia*, consistente in una casa d'un piano, tutta di muro con stalla; in altra casa, pure tutta di muro, con fucine e magazzini opportuni per chi esercitasse un'arte o mestiere, un mulino murato con sei mole, tre delle quali sono in ottimo stato e provvedute di tutti i necessarij requisiti; finalmente in un mulino da segare, murato per metà dal basso all'alto, con due macchine complete, atte a segare tronchi della lunghezza di sei *Klafter*, col terreno a questo appartenente, i diritti d'acqua e tutti i requisiti richiesti in un simile mulino.

La vendita si farà al maggior offerente, riservandosi la necessaria *ratifica* dall'autorità centrale residente in Vienna d'Austria. Dell'ammontare della vendita un terzo sarà subito pagato. Per gli altri due terzi saranno fissato le epoche di pagamento all'atto dell'incanto.

Il 12 luglio e giorni consecutivi. Saranno venduti nel detto mulino *Rechinna* al maggior offerente, e contro pronto pagamento, dalle 8 sino alle 12 antimeridiane, e dalle 3 sino alle 7 pomeridiane, i seguenti effetti.

Diversi utensilj da minatore e per far trinciere, bilancie di ferro e di ottone, fiasche di latta, corde, lanterne, utensilj per fabbiferraj, falegnami e fabbricatori di carri, ottone, legnami per costruir carri, diverse qualità di ferri, carri ferrati di diverse grandezze, una fucina da campagna, leve da carri, casse per danari, ecc. ecc. Chi aspirasse all'acquisto degl'indicati effetti, potrà presentarsi nei giorni sopra enunciati.

## A V V I S O.

Per la seconda volta.

Nella Città di Crainburgo è vendibile all'amichevole un mulino con otto ruote, posto sulla Sava, con casa annessa.

Chi aspirasse a farne l'acquisto si rivolgerà al proprietario dello stesso in Crainburgo accanto al Ponte della Sava. Egli rileverà dal medesimo le condizioni del contratto verbalmente od in iscritto, come meglio gli piacerà.

## A V I S.

Pour la premiere fois.

L'administration des mines d'Idria, propriétaire de la Verrerie de Sagor, prévient MMrs. les négocians qu'elle vient de fixer le prix de ses verres ainsi qu'il suit

Savoir

Verre poli, le Schoch . . . . .	Fl. 3. --
Verre blanc ordinaire . . . . .	„ 1. 10
Verres à boire et bouteilles vertes et noires . . . . .	„ -- 55
Verres à vitres . . . . .	„ 2. 10
Ballons . . . . .	„ 1. 55
Bouteilles à Rosolio . . . . .	„ 1. 40

Ces prix beaucoup au dessous de ceux des fabriques voisines en Autriche et qui procurent de plus aux commercans les bénéfices des droits de douane et une économie sur les frais de transports, font esperer à l'administration qu'il lui sera fait des demandes considérables; elle va d'ailleurs s'occuper à faire perfectionner tant les formes que les qualités afin qu'elles ne laissent rien à desirer.

On pourra s'adresser à Mr. Warenberg Garde-Magasin de la Verrerie à Sagor.